



# **UŽIVATELSKÝ MANUÁL – CZ**

## **BatoHy DEUTER**

Obrázky jsou pouze ilustrační.

## OBSAH

SPRÁVNE ZABALENÍ BATOHU .....	3
ŠPATNÉ USPOŘÁDÁNÍ.....	3
LEHKÝ TERÉN .....	3
TĚŽKÝ TERÉN .....	4
JAK UPRAVIT POLOHU BATOHU .....	4
INDIVIDUÁLNÍ NASTAVITELNÁ DÉLKA ZAD – SYSTÉM VARI QUICK.....	6
ÚDRŽBA.....	7
IMPREGNACE .....	7
OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ .....	7
ZÁRUČNÍ PODMÍNKY, REKLAMACE .....	8

Děkujeme za projevenou důvěru zakoupením výrobku. Věříme, že s ním budete plně spokojeni. Tento manuál slouží k efektivnímu použití produktu. Před prvním použitím si pozorně přečtete návod a uschovejte si ho pro budoucí nahlédnutí.

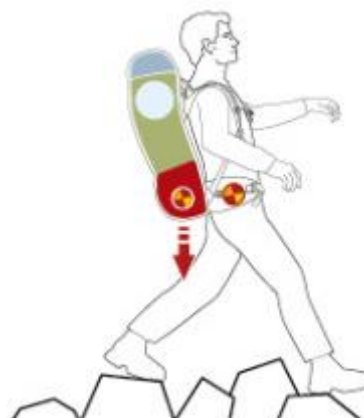
## SPRÁVNE ZABALENÍ BATOHU

Body těžiště by měly být blízko těla a ideálně ve výši ramen. Takto je batoh umístěný nad těžištěm těla a netahá dozadu. Jak správně zabalit batohy s vyšší kapacitou (nad 30 l):

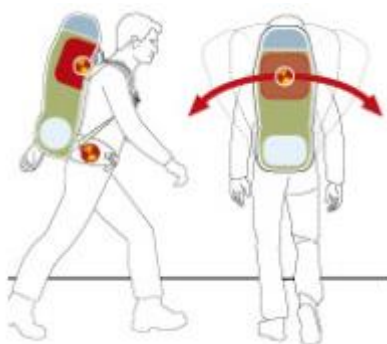
- Do spodní části zabalte spací pytel a jiné lehčí předměty. Středně těžkou výbavu, jako například oblečení, umístěte do vrchní strany.
- Těžkou výbavu – stan, jídlo, těžší oblečení – umístěte nad výšku ramen, v blízkosti zad.
- Do kapes ukládejte malé a často používané předměty, kde je snadná dostupnost. Abyste se vyhnuli nevyvážení batohu, minimalizujte počet položek, které chcete pověsit na batoh.
- Obecně dodržujte rovnoměrné rozložení hmotnosti, hlavně na bočních stranách. Pro uspořádání můžete použít rozdělovače. Vodotěsné batohy jsou také vhodné k pláštěnce.

## ŠPATNÉ USPOŘADÁNÍ

Pokud batoh tahá dozadu, znamená to, že je těžiště batohu vzdálené od těžiška těla. Použití batohu se tak může zhoršit. Tělo musí pracovat proti hmotnosti zabalených věcí. Ramena jsou zatížena. Pokud máte špatně zabalené věci, může se přechod po obtížném terénu stát velmi riskantním.



## LEHKÝ TERÉN



V lehkém terénu (turistické trasy, rovné chodníky) by těžiště batohu mělo být výše.

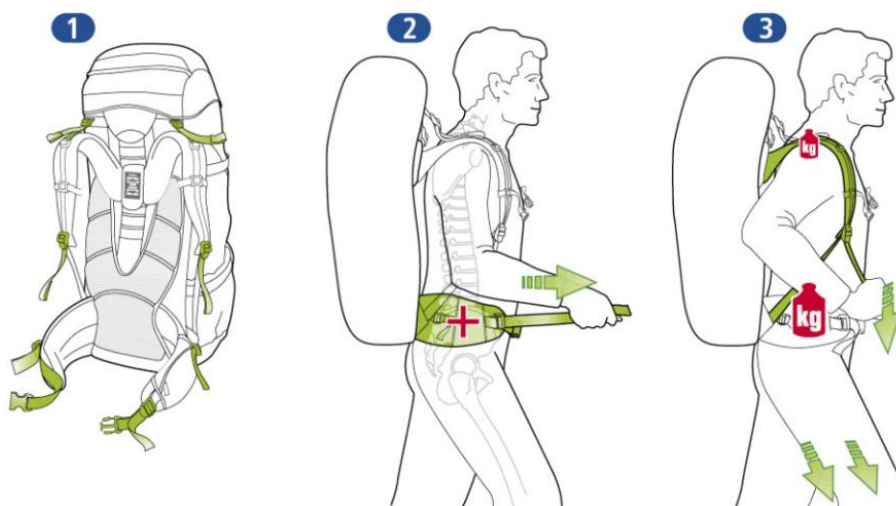
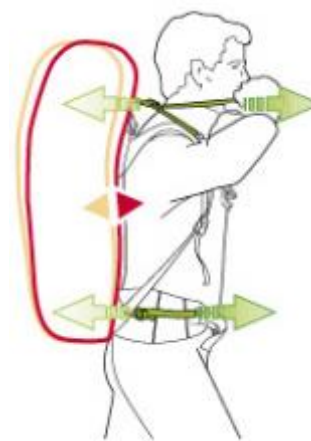
## TĚŽKÝ TERÉN

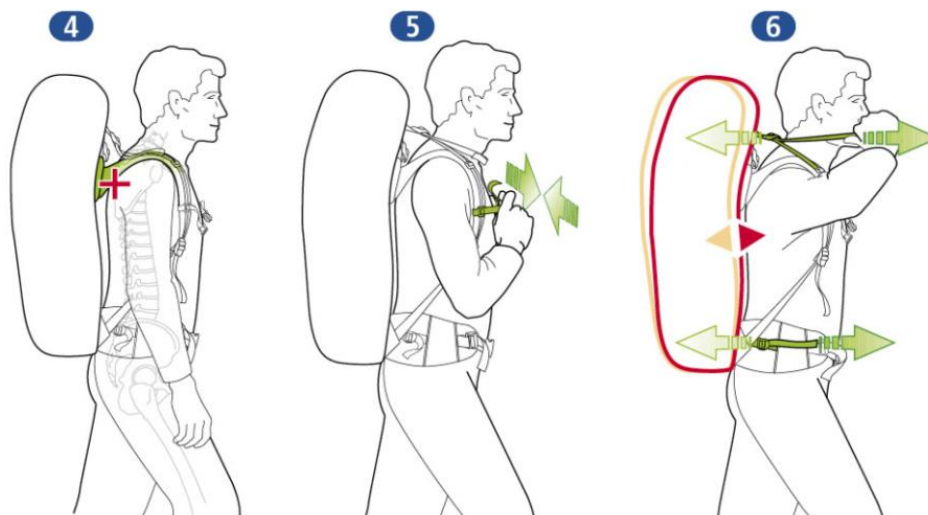
V těžkém terénu (alpské cesty, Via Ferrata) by mělo být těžiště být níže a blíže k těžišti těla. Takto zabalené věci vedou ke sklopené poloze vpřed, ale poskytuje vyšší rovnováhu v porovnání s vyšším těžištěm.



## JAK UPRAVIT POLOHU BATOHU

Udělejte si výlet co nejjednodušší se správnou polohou batohu na zádech. Čím je batoh lépe upravený, tím menší hmotnost pocítíte.





1. **Uvolněte všechny popruhy** – Batoh naplňte reálnou hmotností. Uvolněte všechny popruhy.
2. **Umístěte bederní pás přes kyčle** – Umístěte bederní pás přes kyčle a utáhněte. Pokud je pás příliš vysoko, může dojít ke stlačení žaludku. Pokud je příliš nízko může tlačit na kosti.
3. **Utáhněte ramenní popruhy** – Nyní utáhněte ramenní popruhy, ale ne moc těsně. Hmotnost by měla být nošena hlavně na bederních pásech.
4. **Ideální poloha** – Ideální poloha ramenních popruhů je mezi lopatkami. Takto jsou pohodlně umístěny mezi rameny.
5. **Výškově nastavitelný hrudní pás** – Jakmile nastavíte správně bederní a ramenní popruh, upevněte a umístěte výškově nastavitelný hrudní pás. Neutahujte ho, může dojít k dýchacím obtížím. Popruh stabilizuje ramenní popruhy a je standartní výbavou skoro všech batohů značky Deuter.
6. **Utáhněte pásy stabilizátoru bederního pásu** – Utáhněte pásy stabilizátoru bederních pásu v závislosti na terénu. Pásy utáhněte v náročnějším terénu. Uvolněte pro větší svobodu pohybu. Napněte pásy stabilizátoru ramen na ramenních popruzích při vyšší hmotnosti. Popruhy nechte volněji pro lepší ventilaci a větší hmotnosti na bederní pás v lehkém terénu. Pevnější utáhnutí vede ke kontrole zatížení a přenáší hmotnost na ramenní popruhy. Při delších cestách se ujistěte že pravidelně uvolňujete a utahujete všechny popruhy, abyste změnili přenos zatížení.

Aby pásy plnily funkci, pás stabilizátoru by měly být horizontálně skloněné mezi 30° a 45°. Pro trekingové batohy Deuter můžete úhel nastavit výše nebo níže pomocí spony na batohu. Popruhy batohů s nižší kapacitou plní jinou úlohu. Umožňují nastavení délky. Uvolněte nebo utáhněte stabilizátory a ramenní popruhy, aby zapadly do zadní polohy batohu. Tu může být úhel výrazně menší nebo negativní.

Pokud je poloha batohu příliš vysoko, znamená to, že je zadní část batohu dlouhá.

Batoh je příliš blízko krku, ramenní polštářky jsou pod rameny – to může způsobit zátěž krku nebo ramen. Dále se má batoh tendenci převažovat. Tady správně nastavené ramenní popruhy nepomůžou. Pouze správná délka zadní části batohu může tento problém vyřešit. Poskytne volnost pohybu vašich ramen a úlevu pro vrchní zádové svaly pomocí anatomickými vložkami ve tvaru S. Vyberte si správnou délku zadní části (standard, SL nebo EL) pro menší batohy Deuter. Pro větších modelech přizpůsobte zadní systém s nastavitelnou délkou (Vari-Quick a VariFlex System) do ideální polohy.



Pokud je batoh příliš nízko, znamená to, že zadní část batohu je krátká.

Ramenné podložky nesedí na lopatkách a můžou sklouznout z ramen.

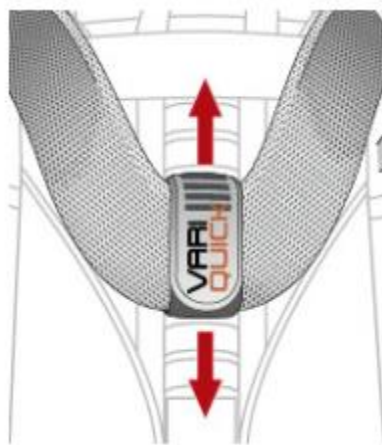


## INDIVIDUÁLNÍ NASTAVITELNÁ DÉLKA ZAD – SYSTÉM VARI QUICK

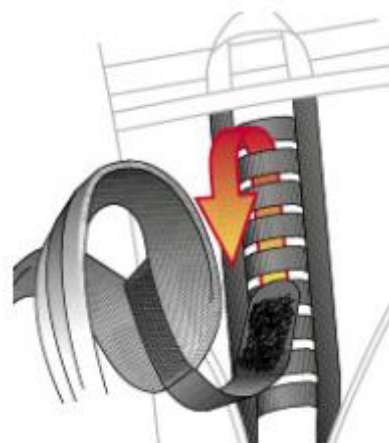
Batohy si nemůžete vybírat jen na základě objemu. Čím větší má batoh objem, tím je důležitější nosný systém, který můžete individuálně nastavit a zaručuje svobodu pohybu a pohodlné nošení. Podle stavby těla vyberte vhodný batoh.

Nepřesné nastavení omezuje potenciál dobrého systému. Následující kroky vám pomůžou dokonale přizpůsobit délku zádového systému Vari-Quick:

1. Najděte správnou délku zad.



2. Uvolněte a vytáhněte uzávěr Velcro®.
3. Vložte pás popruhu do správné polohy a propojte popruhy



Při těžkých nákladech (cca 10 kg) a delších vzdálenostech je důležité přizpůsobit délku zádové opěry dle uživatele. Proto má smysl kupovat batohy s objemem od 35l se systémem Vari-Quick. Mějte však na paměti, že systém navyšuje hmotnost.

Při menších kapacitách mějte zátěž co nejnižší. Deuter proto nabízí pro tyto modely: Standard, SL a EL. Batohy Deuter jsou navrhovány pro průměrnou atletickou postavu.

## ÚDRŽBA

Batoh neperte v pračce. Oboustranně opotřebovává materiál (PU povlak) a v dlouhodobém hledisku může poškodit batoh. Čistící prostředky se často celé nespláchnou. To může vést k podráždění citlivější pokožky. Chemická reakce potu, čistícího prostředku a UV záření déle poškozují materiál. **Je lepší umístit batoh do vany nebo sprchy naplněné vodou a umýt s ph-neutrálním mýdlem. Nečistoty a skvrny můžete očistit měkkým kartáčem. Solné skvrny na nosním systému můžete odstranit mýdlem a velkým množstvím vody. Batoh skladujte na suchém místě!**

1. Po použití vyprázdněte batoh. Znečištěnou oblast očistěte mýdlovou vodou.
2. Nikdy nedávejte batoh do pračky nebo sušičky, poškodíte PU povlak.
3. Batoh nežehlete.
4. Zipy udržujte čisté.
5. Batoh skladujte na suchém a dobře větraném místě.

## IMPREGNACE

V prvních letech má batoh vynikající ochranu proti vodě. Avšak, v silném dešti bude voda prosakovat přes zipsy a vši. V alpských oblastech, při lezení nebo lyžování byste měli používat vodotěsné pláštěnky abyste udrželi batoh suchý. Výhodou je, že upevňovací popruhy zůstávají volné pro předměty jako jsou cepín, lyže, hole nebo sněžnice. Pro turistické a trekingové batohy používejte pláštěnku. Impregnace také nebude dlouho fungovat na starších modelech a impregnace (impregnace sprejem a koupelí) v materiálu popruhu může vést k podráždění pokožky.

## OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Po uplynutí životnosti produktu nebo v případě, že by další oprava již byla ekonomicky nevýhodná, se výrobku zbavte v souladu s místními předpisy a šetrně k životnímu prostředí. Výrobek odnesete na nejbližší sběrné místo k tomu určené.

Předpisovou likvidací pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomůžete prevenci negativních dopadů na životní prostředí, případně na lidské zdraví. Pokud si nejste jisti, konzultujte věc s místně příslušnými odpovědnými orgány, aby nedošlo k porušení předpisů a následné sankci.

# ZÁRUČNÍ PODMÍNKY, REKLAMACE

## Všeobecná ustanovení a vymezení pojmů

Tyto záruční podmínky a reklamační řád upravují podmínky a rozsah záruky poskytované prodávajícím na zboží dodávané kupujícím, jakož i postup při vyřizování reklamačních nároků uplatněných kupujícím na dodané zboží. Záruční podmínky a reklamační řád se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník a zákona č. 634/1992 Sb., o ochraně spotřebitele, ve znění pozdějších předpisů, a to i ve věcech těmito záručními podmínkami a reklamačním řádem nezmiňovaných.

Prodávajícím je společnost SEVEN SPORT s.r.o. se sídlem Bořivojova 35/878, 13000 Praha, IČ: 26847264, zapsaná v obchodním rejstříku, vedeném Krajským soudem v Praze oddíl C, vložka 116888.

Vzhledem k platné právní úpravě se rozlišuje kupující, který je spotřebitelem a kupující, který spotřebitelem není.

„Kupující spotřebitel“ nebo jen „spotřebitel“ je osoba, která při uzavírání a plnění smlouvy nejedná v rámci své obchodní nebo jiné podnikatelské činnosti.

„Kupující, který není „spotřebitel“, je podnikatel, který nakupuje výrobky či užívá služby za účelem svého podnikání s těmito výrobky nebo službami. Tento kupující se řídí rámcovou kupní smlouvou a obchodními podmínkami v rozsahu, které se ho týkají.

Tyto záruční podmínky a reklamační řád jsou nedílnou součástí každé kupní smlouvy uzavřené mezi prodávajícím a kupujícím. Záruční podmínky a reklamační řád jsou platné a závazné, pokud v kupní smlouvě či v dodatku v této smlouvě či jiné písemné dohodě nebude stranami dohodnuto jinak.

## Záruční podmínky

Záruční doba

Prodávající poskytuje kupujícím záruku za jakost zboží v délce 24 měsíců, pokud ze záručního listu, faktury ke zboží, dodacího listu, příp. jiného dokladu ke zboží nevyplývá odlišná délka záruční doby poskytovaná prodávajícím. Zákonná délka záruky poskytovaná spotřebiteli není tímto dotčena.

Zárukou za jakost přejímá prodávající závazek, že dodané zboží bude po určitou dobu způsobilé pro použití k obvyklému, příp. smluvenému účelu a že si zachová obvyklé, příp. smluvené vlastnosti.

### Záruční podmínky se nevztahují na závady vzniklé (pokud lze aplikovat na zakoupený produkt):

- zaviněním uživatele tj. poškození výrobku neodbornou repasí, nesprávnou montáží, nedostatečným zasunutím sedlové tyče do rámu, nedostatečným utáhnutím pedálů v klikách a klik ke středové ose
- nesprávnou údržbou
- mechanickým poškozením
- opotřebením dílů při běžném používání (např. gumové a plastové části, pohyblivé mechanismy, kloubové spoje, atd.)
- neodvratnou událostí, živelnou pohromou
- neodbornými zásahy
- nesprávným zacházením, či nevhodným umístěním, vlivem nízké nebo vysoké teploty, působením vody, neúměrným tlakem a nárazy, úmyslně pozměněným designem, tvarem nebo rozměry

## Reklamační řád

### Postup při reklamaci vady zboží

Kupující je povinen zboží, dodané prodávajícím prohlédnout co nejdříve po přechodu nebezpečí škody na zboží, resp. po jeho dodání. Prohlídku musí kupující provést tak, aby zjistil všechny vady, které je možné při přiměřené odborné prohlídce zjistit.



Při reklamaci zboží je kupující povinen na žádost prodávajícího prokázat nákup a oprávněnost reklamace fakturou nebo dodacím listem s uvedeným výrobním (sériovým) číslem, případně týmiž doklady bez sériového čísla. Neprokáže-li kupující oprávněnost reklamace těmito doklady, má prodávající právo reklamaci odmítnout.

Pokud kupující oznámí závadu, na kterou se nevztahuje záruka (např. nebyly splněny podmínky záruky, závada byla nahlášena omylem apod.), je prodávající oprávněn požadovat plnou úhradu nákladů, které vznikly v souvislosti s odstraňováním závady takto oznámené kupujícím. Kalkulace servisního zásahu bude v tomto případě vycházet z platného ceníku pracovních výkonů a nákladů na dopravu.

Pokud prodávající zjistí (testováním), že reklamovaný výrobek není vadný, považuje se reklamace za neoprávněnou. Proávající si vyhrazuje právo požadovat úhradu nákladu, které vznikly v souvislosti s neoprávněnou reklamací.

V případě, že kupující reklamuje vady zboží, na které se vztahuje záruka podle platných záručních podmínek prodávajícího, provede prodávající odstranění vady formou opravy, případně výměny vadného dílu nebo zařízení za bezvadné. Proávající je se souhlasem kupujícího oprávněn dodat výměnou za vadné zboží jiné zboží plně funkčně kompatibilní, ale minimálně stejných nebo lepších technických parametrů. Volba ohledně způsobu vyřízení reklamace dle tohoto odstavce náleží prodávajícímu.

Proávající vyřídí reklamaci nejpozději do 30 dnů od doručení vadného zboží, pokud nebude dohodnuta lhůta delší. Za den vyřízení se považuje den, kdy bylo opravené nebo vyměněné zboží předáno kupujícímu. Není-li prodávající s ohledem na charakter vady schopen vyřídít reklamaci v uvedené lhůtě, dohodne s kupujícím náhradní řešení. Pokud k takové dohodě nedojde, je prodávající povinen poskytnout kupujícímu finanční náhradu formou dobropisu.



**SEVEN SPORT s.r.o.**

Sídlo: Bořivojova 35/878, 130 00, Praha 3, ČR  
Centrála: Dělnická 957, 749 01 Vítkov  
Reklamace a servis: Čermenská 486, 749 01 Vítkov

IČO: 26847264  
DIČ: CZ26847264  
Telefon: +420 556 300 970  
Mail: eshop@insportline.cz  
reklamace@insportline.cz  
servis@insportline.cz  
Web: www.insportline.cz

---

**SK**

**inSPORTline s.r.o.**

Centrála, reklamácie, servis: Električná 6471, 911 01 Trenčín, SK

IČO: 36311723  
DIČ: SK2020177082  
Telefón: +421(0)326 526 701  
Mail: objednavky@insportline.sk  
reklamacie@insportline.sk  
servis@insportline.sk  
Web: www.insportline.sk

Datum prodeje:

Razítko a podpis prodejce: